

تاریخ دباچ : 19 اؤکتوبر 2018 / 10 صفر 1440ھ



خطبة جمعة

تاجوق:

"كواجيقتن ممباير هوتغ"

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين فغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



سناراي اهلي جاوتنكواس خطبة نكري سلاڱور

- 1- صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم (ڦڱوروسي)
ڦڱاره جائس
- 2- توان حاج محمد بصاري بن عمر (اهلي)
منتن تيمبلن ڦڱاره، جائس
- 3- كتوا ڦنولوڱ ڦڱاره (ستيا اوسها)
بهاگين ڦڱوروسن مسجد، جائس
- 4- صاحب السماحة داتوء دوكتور حاج انهاربن حاج اوفير (اهلي)
تيمبلن مفتي، جابتن مفتي نكري سلاڱور
- 5- أستاذ محمد فرحان بن ويجاي (اهلي)
إمام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاه
- 6- أستاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد (اهلي)
ڦڱاواي مجلس اگام اسلام سلاڱور
- 7- توان حاج عبدالحليم حافظ بن صالحين (اهلي)
كتوا ڦنولوڱ مفتي (فتوى)، جابتن مفتي نكري سلاڱور
- 8- داتوء حاج عبد المجيد بن عمر (اهلي)
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڱور
- 9- يغ برهاگيا دوكتور حاج عثمان بن حاج صبرن (اهلي)
منتن ڦنشرح اونيورسيتي ايندوستري سلاڱور (UNISEL)
- 10- توان حاج حميد بن مت عيسى (اهلي)
ڦنشرح، كوليچ اونيورسيتي اسلام انتارابغسا سلاڱور
- 11- توان حاج مد سهاري بن عبدالله (اهلي)
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڱور
- 12- أستاذ خيرالعزمي بن خيرالدين (اوروس ستيا)
ڦنولوڱ ڦڱاره اونيت خطبة بهاگين ڦڱوروسن مسجد، جائس



"كواجيقتن ممباير هوتغ"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ
تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا
الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ
فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا
اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

مسلمين يثغ درحمتي الله سكالين،

منبر جمعة قد هاري اين مپرو كقد سيدغ
جمعة سكالين، اكر كيت سام ٢ منيغكتكن
كتقوا عن كقد الله سبحانه وتعالى، دغن
برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن سكالالا قرينتهش
دان منيغكلكن لارغش، موده-مودهن كيت سموا

¹ Al-Baqarah : 280.



تر سلامت درقد کمورکاءن مورک دان عذاب نراک
الله سبحانه وتعالی.

ماريله کیت مٹھیاتی خطبة قد هاری این یغ
برتاجوق "کواجیشن ممباير هوتغ".

حاضیرین جمعة یغ درحمتي الله سکلین،

برهوتغ مروفاکن ساتو بنتوق معامله یغ
دسدياکن اولیه شریعة اسلام کقد قغانوتش باکی
ممودهکن اوروسن کهیدوفن مریک. ببراڤ شرط
دلتهکن اولیه قارا علماء کقد قغھوتغ دان قمیوتغ
سوقاي کمودهن یغ دبریکن اولیه اسلام این
تیدق دسالهکوناکن. اسلام مٹغکف هوتغ
مروفاکن سواتو عملن یغ دبیرکن کتیک وجود
کقرلوان دان کقنتیغن. نامون اسلام تیدق
مٹغالقکن برهوتغ جک برتوجوان اونتوق هیدوف
برسنغ-لینغ دان برمیواہ-میواہ. رسول الله ﷺ
قرنه بردعاء مموهون کقد الله سوقاي دجاءوهي



درقد بينن هوتغ دغن سبداش سباكايماں يڱ
دروايتكن اوليه عائشه رضي الله عنها:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثِمِ وَالْمَغْرَمِ، فَقَالَ لَهُ
قَائِلٌ: مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيدُ مِنَ الْمَغْرَمِ؟ قَالَ: إِنَّ
الرَّجُلَ إِذَا غَرِمَ حَدَّثَ فَكَذَبَ، وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ

"يا الله!، سسوڱكوهن اكو برليندوڱ كڱدامو
دري دوسا دان هوتغ"، لالو برتاش سساورڱ
كڱداش، "الڱكه باپقش دعاء اشكاو ممينتا جاءوه
دري هوتغ؟"، مك بڱيندا منجواب، "جك
سساورڱ برهوتغ، بيلا بريچارا اي دوستا، بيلا
برجنجي اي موڱكيري."

(رواية البخاري).

دعاء رسول الله ترسبوت منونجوقن بهاوا
برهوتغ مروفاكن عمالن يڱ كورڱ صيحت جك
تيدق داوروسكن دغن سباءيقش كران بوليه
مپيكن سساورڱ يڱ برهوتغ ايت برچاكڱ بوهوڱ



کتیک بریچارا دان مموغکیری جنجی اقابیلایا
برجنجی. جوسترو، کیت سباکای اومت اسلام
سهاروش براوسها منجاءوهیش دغن سدای
موغکین.

مسلمین یغ درحمتی الله سکین،

سجق اخیراً این کیت ملیت عمالن برهوتغ
تله منجادی کبیاساءن سهاکین اغکوتا مشارکت
هاری این. ماله امت مندوکاچیتاکن اقابیلایا مریک
یغ برکممشوان جوگ تورت برهوتغ دغن اغکفن
ای منجادی قاعده تربایق باکی منچاقای
کأونتوغن دان منداقت ککایاءن. اغکفن بوروق
این تله ملاهیرکن رامای ایندیویدو یغ سبئرث
برکممشوان اونتوق ممبوات قمبایرن سچارا
تونای، تتافی ماسیه لانی سوک برهوتغ دالم
اوروسن جوال بلی سکالیقون هاش ملیبتکن
قمبلین بارغن رونچیت دان کفرلوان داڱور مریک
سهاج سهیغکاکن ملیبتکن بارغ ۲ کفرلوان داڱور



مريک. مريک ملاکوکن دمکين دغن سڭڪائن بهاوا
ڦمبايرن توناي اکن ممباوا کڦد کروکين دان
مپوسهکن.

ملپهت گاي هيدوف ڦڭڪونا ڦد هاري اين، مک
ساله ساتو دسقن کڦڭڪونائين يڱ سماکين هاغت
دڦرکاتاکن اداله بوداي برهوتڱ بنتوق بارو ياءيت
ڦڭڪونائين کد کريديت. معلومت جابتن
اينسولوينسي (insolvensi) مليسيا منداڦتي
گولوڱن ايکسيکوتيف (eksekutif) مودا انتارا يڱ
توروت ترڦرڱکڦ دالم ڦڱيشتهارن مڦليس کران
کاگل ملونسکن هوتڱ کد کريديت.

کأدائين اين امت دبمبڱي دان ڦرلو دبري
ڦرهاتين سيروس ممندڱکن مريک ترماسوق دالم
گولوڱن اوسيا ڦرودوکتيف (produktif). يڱ ڦستي،
راماي ڦڭڪونا کيني سدڱ برگلوت دغن مسئله
هوتڱ کد کريديت کران تيدق برفيکيرن جاءوه
دان موده ترڦدای دغن "کهاکيائين سمنتارا" يڱ



دجنجیکن اولیه کد فلیستیق ایلیکترونیک (elektronik) ایت. کمودهن مڱکوناکن کد کریدیت بوکن ستاکت دفاسر رای بسر، بهکن جوگ دریستورن دان گرای منجوال فاکاین. فڱکونا موده ترقدای دغن فروموسی جوالن موره سهیڱک تیدق میپدی سوده مڱکوناکن کد کریدیت سچارا برلبهین اخیث ممرغکف دیری سندیری. فڱکونا سفرتی این دعبارتکن فڱکونا یغ "تیدق مڱوکور باجو دبادن سندیری" کتیک بریلنجا.

حاضیرین جمعة یغ درحمتی الله سکلین،

سکلینتیر اومت اسلام قد هاری این تیدق مغمبیل برت مڱنائی فمبایرن بالیق هوتغ. جوسترو کیت ملیهت باگایمان رامایش فمینجم یغ اڱکن ممبایر هوتغ. چونتهوش هوتغ ۲ فینجمن فندییقن، فرومهن، کندراهن، فینجمن درقد شریکت اتاو فینجمن فربادی دان تیدق ممبایر



سيوا. بهكن اد يڠ مڠاڠكف ممباير باليق هوتڠ ۲
ترسبوت اداله فركارا ريميه دان تيدق قنتيڠ. ماله
اد جوڠ يڠ ريلا دڠر مفليس اصلكن تيدق قرلو
ممباير هوتڠ يڠ منيمبون.

ماريله سام ۲ كيت مرنوڠ سبدا نبى ﷺ يڠ
دروايتكن اوليه ابو هريرة رضي الله عنه:

مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ

"مليوات-ليواتكن باكي اورڠ يڠ بركممقوان
درقد منوناين حق اداله ظاليم."

(رواية البخاري).

رسول الله ﷺ جوڠ قرنه مڠكمبركن مڠنائى
كولوڠن مائسي يڠ سڠاج تيدق ماهو ممباير
هوتڠ. حديث درقد ابو هريرة رضي الله عنه بهاوا
رسول الله ﷺ برسبدا:



مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ أَدَاءَهَا أَدَّى اللَّهُ
عَنْهُ، وَمَنْ أَخَذَ يُرِيدُ إِتْلَافَهَا أَتْلَفَهُ اللَّهُ

"بارغسياف يغ مغمبيل هرتا اورغ لاءين
(برهوتغ) دغن نية ايغين ممبايرث كمبالي، الله اكن
منولوغث دالم ممباير كمبالي، نامون بارغسياف
يغ مغمبيلث دغن نية اونتوق مغميلغكنش، مك الله
اكن منولوغ مغميلغكنش."

(رواية البخاري).

ايغتكه كيت دغن قيصه باكايمان رسول الله
منولق اونتوق ميمهبيغكن جنازه يغ تيدق
ملغسايكن هوتغث؟ والاقون سستغه علماء
مغغكف كأغكنن رسول الله اين برلاكو قد اول
قرمولاعن اسلام، نامون اي تتف ممبوقتياكن
قرهاتين دان قنكنن اسلام ترهادف ايسو هوتغ.
بوكن ايت سهاج كولوغث يغ ماتي شهيد قون، يغ
سغكوف مغوربنكن هرتا دان جيوا مريك اونتوق



إسلام تورت تيدق ترلقس درقد كواجيشن اين
جك ماسيه ممقوپاءى هوتغ.

حديث درقد عبدالله بن عمرو رضي الله عنه
بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

يُغْفَرُ لِلشَّهِيدِ كُلِّ ذَنْبٍ إِلَّا الدَّيْنَ

"دأمقونكن سما دوسا باكي اورغ ماتى يث
تركوربن شهيد كچوالي جك اي ممقوپاءى هوتغ."
(رواية مسلم).

اوليه ايت، ماريله كيت مپدري تنتغ قنتيغش
اونتوق ستياف اورغ ممباير هوتغ ماسيغ ۲، باءيق
كقد نكارا، اينديويدو دان لاءين-لاءينش دمي
منجاك كقنتيغش مشاركت، اگام دان نكارا.

حاضيرين جمعة يث دكاسيهي سكلين،



مغاخيري خطبة قد هاري اين، ماريله كيت
مغمبيل ببراڤ اينتيڤاتي خطبه سباڠاي قندوان
كيت برسام ياءيت،

1. اومت اسلام هندقله ميڤيني بهاوا اورغ يڠ
سڠاج تيدق ممباير هوتغ يڠ دبواتش اكن دتونتوت
دان دڤرتغكوڠجوابكن دهادڤن الله سبحانه
وتعالى داخيرة كلق.

2. اومت اسلام هندقله ممهيمي بهاوا برهوتغ
اداله ساتو بنتوق معاملة دالم اسلام يڠ
ممڤوياءي شرط ٢ يڠ واجب دڤاتوهي باكي مڤيلق
برلاكوڠ تونتوتن داخيرة ننتي.

3. اومت اسلام هندقله ممهيمي دان مڤدري
بهاوا عمالن سوڠ برهوتغ تنڤا سبب يڠ كوكوه
اكن منڠروموسكن فلاكوڠ كدالم كبينساءن.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ ۖ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٧٦﴾

"بهکن (مريک بردوسا مماكن حق اورغ،
کران)، سسياقا يغ ميمقورناکن جنجيش (مغنايي
حق اورغ لاءين) دان برتقوى، مک سسوغکوهش
الله مغازيبي اورغ ۲ يغ برتقوى."

(آل عمران : 76).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ
مَنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

حاصل / نورول

27.09.2018



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

منبر جمعة سكالى لاني برقسن سوقايا كيت
سنتياس برتقوا كقد الله سبحانه وتعالى، دان
مپدري بهاوا اسلام مهاجر كيت سوقايا برسيكف
سدرهان دالم سكاللا عملن. كيت امتله دتونوت
اكر منمقيلكن كمولياعن أخلاق، سيكف دان
كقريبادين تيغكي كران رسول الله ﷺ داوتوس
اونتوق ميمقورناكن أخلاق دان سباكاي رحمة



باكي سلوروه اومت (umat) دان سكالين عالم.
اوليه ايت ماريله كيت سنتياس ممقربايقن
صلوات دان سلام كاتس نبى كيت محمد ﷺ.
فرمان الله سبحانه وتعالى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ
الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ اعِزِّ
الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ
وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ



تَحْفَظَ بِعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ
الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُورِ،
سُلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن
المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه
الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعُوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُورِ، تَعْكُو
أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادريس شاه
الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا
ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ
لِلْمُوظَّفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ
الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اعاكوله توهن يغ مها بركواس، كامي
برشكور كحضرتمو يغ تله مغورنياكن كامي رحمة
دان نعمة، سهيغك كامي داقت منروسكن اوسها
كأره ممقركوكوهكن نكارا اومت (umat) اسلام،
سباكاي نكري يغ ماجو، سجهترا دان بركباجيقن



دباوه ناءوڱن دان ڦيمڦينن راج ڪامي سباڱاي ڪتوا
اگام اسلام دنڱري اين.

جوسترو ڪامي ڦوهون ڪحضرتمو يا الله،
تتڦڪنله ايمان دان ڦڪڱن ڪامي ڪڦد اهل السنة
والجماعة، تريماله عمل صالح ڪامي، سوڀورڪنله
جيوا ڪامي دڱن بوڊي ڦڪرتي يڱ موليا، ساتوڪنله
هاتي ۲ ڪامي، ڪورنياڪنله ڪامي رزقي يڱ لواس لائي
برڪة، ڪاياڪن ڪامي دڱن علمو يڱ برمنفعة،
ليندوڱيله ڪامي درڦد بالا بنچان دان ڦلهاراله ڪامي
درڦد اجرن يڱ ترڪلوار درڦد اسلام سڦرتي قدياني
دان اجرن سست سڦرتي شيعة، سرتا اجرن ۲
لاءين يڱ دفتواڪن مپليويڱ داري اجرن اسلام اتاو
برتننڱن دڱن ڦڪڱن اهل السنة والجماعة. يا الله
بوڪاڪنله هاتي ڪامي اونتوق منڊيريڪن صلاة فرض
ليم وقتو، منونايڪن زڪاة ملالوئي لمباڱ زڪاة
سلاڱور، موقف دان مڱينفاڪن هرتا ملالوئي



قربادنن وقف سلاغور دان تابوع امانه قмбаغونن
اسلام سلاغور.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
